

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Am Hitzsch si Meinig



A suubars Maitali hanni immar gäära gsähha. Und ii luaga khoga gäära zua, wenn asoo a paar tschenti Pulla usam Wassar ussa schtüigand. I maina natüürli nitt uss dar Badwanna. Nai, i maina usam See odar usama Bassän odar asoo.

Abar as khunt ganz druff aa, an wellam Taag und uss was für Gründ ins Wassar iina gschtiga wird. Dia Schwizzar Maitla, wo am Aiggenössischa Bättag dunna in Bolonja ins Wassar iina gjuggt sind, dia gfalland miar khai Dräckh mee. Zwoor said dar Schwiz-zärisch Landasverband für Liibesüabiga (hätt mit dar Liabi nüüt ztua): Es möchten an hohen Feiertagen von Seiten der dem SLL angeschlossenen Verbänden keine Sportveranstaltungen durchgeführt werden. Das hätt abar dia schwizzarische Schwimmarinna nitt ghindarat, uusgrächnat am Bättag a Lendar-khampf in Italja mitzmahha. Schaad, khoga schaad. Dia suubara Maitla sind uff dia Aart zimmi dräckhat worda. Dar Zentraalpresident vum Schwiz-zärischa Schwimmverband hätt päsöönli dia Daama uff Bolonja aaba beglaitat.

Villichtar hätt dä President a Bejschpiil an dar PTT gnoo. Dia säbb isch zwoor nitt go schwimma. Well si sowiso im Gäld schwimma khann. Odar villichtar doch nitta?? Isch üüsari PTT öppan am Varlumpa?? Denn uusgrächnat am Bättag hätt Poschtvarwaltig Tavoos an Autocaar-Rais noch Meran aagsaid. Ebba, darmit au no usam Bättag aswas ussaluagi. As isch guat mögli, daß dar Härr PTT tenkht hätt, ma khönni au untarwägs bätta. Natüürli nu denn, wenn är überhaupt aswas tenkht hätt bej däaran Uusschriibig!


### Veränderte Sitten

Gab einst ein Jahr recht reiche Saat,  
so dankte man deswegen;  
wir heute rufen: Hilf uns Staat,  
befrei' uns von dem Segen!

HH



Ein russischer wissenschaftlicher Bericht ist von verschiedenen Regierungsbüros in Washington siebenmal übersetzt worden, nur weil jede Uebersetzung sofort mit dem Stempel «STRENG GEHEIM» versehen wurde und nicht an andere Büros weitergegeben werden durfte.

 Christian Science Monitor



# Das Gespenst der Kahlheit

Bestimmt haben auch Sie schon dies oder jenes unternommen, um den Haarausfall aufzuhalten ... und das Resultat??? Jetzt endlich brauchen Sie nicht mehr den Mut zu verlieren, denn es gibt ja Neo-Silvikrin – die auf der ganzen Welt anerkannte biologische Haarnahrung!

Die erste Voraussetzung für die Wirksamkeit eines Haarpräparates ist: Seine Wirkstoffe müssen bis in die Haarwurzeln gelangen!

## Entscheidender Beweis durch Neo-Silvikrin erbracht

Neo-Silvikrin ist das **erste** Haarpräparat, bei dem mit Methoden moderner Strahlenanalyse nachgewiesen wurde, daß seine Wirkstoffe tatsächlich bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind.

Für die Untersuchungen wurde Neo-Silvikrin radioaktiv gemacht und in die Haut einmassiert. Das nachwachsende Haar wurde nach einiger Zeit mit Hilfe des Geiger-Zählers auf Radioaktivität geprüft. Das erstaunliche Ergebnis: In diesem Haar ließen sich dieselben Wirkstoffe nachweisen, die in Neo-Silvikrin enthalten sind. Damit war wissenschaftlich und einwandfrei erwiesen, daß die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind!

## 18 Aufbaustoffe ernähren die Haarwurzeln

Unser Haar besteht aus Keratin, einer Hornsubstanz, die sich aus 18 Aufbaustoffen, sogenannten Aminosäuren, zusammensetzt. Werden durch den Blutkreislauf diese Aufbaustoffe den Haarwurzeln in unzureichender Menge zugeführt, dann stirbt das Haar ab und fällt aus. Neo-Silvikrin, die wissenschaftliche biologische Haarnahrung, enthält in richtiger Zusammensetzung alle 18 Aufbaustoffe des Haares. Hierauf gründen sich die außerordentlichen Erfolge von Neo-Silvikrin.

Und dies ist wichtig: Neo-Silvikrin enthält nicht nur alle 18 Aufbaustoffe, aus denen das Haar zusammengesetzt ist, sondern die Wissenschaft hat eindeutig und einwandfrei bewiesen: Die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin gelangen bis in die Haarwurzeln und sind im neu nachwachsenden Haar enthalten.



«Ich sah mich schon kahl», sagte Herr D.  
«Dann verwendete ich während drei Monaten regelmäßig jeden Tag Neo-Silvikrin. Seitdem habe ich wieder volles, üppiges Haar.»

MS-98-56-SW



# Neo-Silvikrin

die biologische Haarnahrung

Dank seiner Wirksamkeit auf der ganzen Welt anerkannt!



# Frohe Menschen haben Erfolg!

Der Weg zur strahlenden Laune führt jeden Morgen über «BRITT».  
Dank «BRITT» fühlt man sich wohlgepflegt, frisch, selbstsicher und überlegen.

*BRITT nach dem Rasieren schützt vor Reizungen und Rötungen.  
BRITT-Mentho mit besonders starker Kühlwirkung.  
BRITT-Electric erleichtert die tadellose elektrische Rasur.  
BRITT-Rasiercrème mit dem wirkungsvollen T 8-Hexachlorophen.*

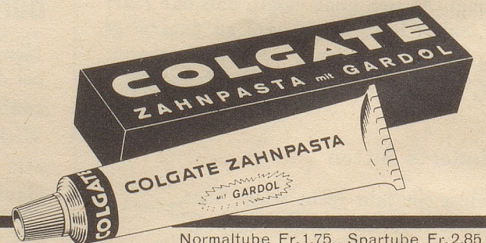


# BRITT



Weyermann & Co., Zürich 7/44

Schon einmaliges Zähnebürsten mit  
**COLGATE ZAHNPASTA mit GARDOL**  
zerstört sofort schlechten Atem,  
schützt die Zähne den ganzen Tag!



Normaltube Fr.1.75 Spartube Fr.2.85



Hier zeigt der Sportler aus Rothrist,

was Punch im harten Boxkampf ist.

Er trinkt halt nur

# RIVELLA

Anders als alle andern!